

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

東京にて
池田喜城

年齢のせいであらうが、あれほど好きたつた脂濃い肉類が、ひどく重厚で、胃もたれがして、毎日の食事に妻をこまらせるやうに限りだ。

になつてからは、自然日本食
 分は、日本へ歸つて居つた
 二に年來満足なやつた日本
 鮎が旺盛になつて、鮎
 の味噌汁といつた、極くあ
 たる浅間しただ。家族のもの
 、自分の望むものを時季外れ
 材料まで探して食糧につ
 てくれるのも喜しい。肉類は
 地向ける爲め高く余り豊富
 はないが、魚屋の店頭は、實
 新鮮な清氣を漂して見た。け
 な葉やかな感じがする。

目に青葉山ほととぎす初鰯
 屋にゐると時節だ。豊富な魚
 見てゐると日本の生活が差

人間なんていふものは、どん
 な境遇で變化しても食物だけ
 は自由に變化するものだ。凡て
 の衣類住宅が低化不充分でも食
 物に比したる問題でない。

現在の日本の統制經濟下にあ
 つては、耐久力の強い安價な最
 多の生活の重要品である綿布類が
 市場から全く影を消して、も
 の全盛だ。既にあらゆる、あつ
 ては五割の革、混入品も出て

のだ。耐久力から見たては弱
 純綿とは問題とならぬ程は弱
 さで、靴下など二、三回も履く
 と穴があくといふ所だ。手拭
 だとはまるでかん肩の感じ。

肌膚りはガサ／＼して温いとい
 ふより冷めたぐらいだ。晒木
 反が時勢輕三十錢もののが現
 在ではスラ入りで一圓四十錢

發外
行務
省
「亞
國情
報」
所載

亞國外務省宣傳課では國內情
況を報告し刻下の亞國の正しい
姿を認識させるために毎月二回
亞國情報報(インフォーマシオネ
スアル・ヘンテイナ)なる雜誌を
發行してゐるが、七月一日發行
の同誌には「武市・民は毎日五
萬鎊の花を買ふ」との意味の標
題の下に武市近郊の花井園藝界
及び日本人にも言及、大意次の
如く述べて居る。

花を買ふと云つても決して多過ぎ
て勘定しては居ないのであり、
卸賣市場價格は年八百萬鎊に見
つて居り

「コン
セントラシオン・フロリカル
トレス」と呼ばれて居る市場場
所に到着する花の大部分はクラペ
ルであるが、金額の一番大なものは
オルキデアであり、その次が
トラベルであつて、毎日數千

「武市は路に多量の花を賣つてゐる事に依つて外國人を驚かす適當な地に發育狀態を注意して中央地區の街角には生したる色監視せし。今や特異の發育と色とを以て目立つてゐる花の辻店があるを有するに至つた。花卉栽培毎朝レディロ停車場にはクラブ・カミオンや汽車の數は多數に上り、落微、グリア其他季節の花ここに運び、總て花卉栽培家は、武市のカナスタを積んだた汽車が、その植物の萌芽を完全なものに到着する。計算によるとこれ等仕上げようとする。

落微、菊、ナルド、薑、紫藤のカナスタは平均五十個に上るとのこと、同市場に於ける平均三、四輩等が武市の辻店に交つてゐる額は一個に於て五十萬と置かれて居るが、最も力を注がであるから卸賣に依て二萬五と置いて居るはクラブ、花卉千歳が花に在る譯である。これ栽培家五十名が専門的にそれに等の花が花籠、花籠その他藝術従事し未だ知られてゐない品種的使用とと値段が増加しを亞洲に移さうと努力してゐる。武市は毎日五萬乃至六萬個の花新芽を得るために植物運搬用

それでは時々々は市場に政府買入の純綿品が配給されてゐる。價格も倍に上つてゐるが、統制價格だから純綿としては實に安いものだ。

で、一般生活に關係ある釘、トナ
ン板、ブリキ板が許可配給で、
なども自由に手にはいり、新
薬なども思ひもよらぬことだ。
東京から一時間半のところに
ある熊谷市が、陸軍飛行學校始
め各種軍需工業地帯化して
ゐるが、非常な住宅難に悩んで
ゐるが、こんな状態では到底
和の見込みが立たず市當局者
を悩ましてゐる。いふ位だから
都市は僧家の佛地を來して住宅
難に苦んでゐる。それから半
製品で、靴なども隨分堂々たる洋服
紳士が實に古い貧しい靴をは
いてゐる。ゴム製品も同様で
日本のゴム靴は世界的に安價で
優良だつたものが、これも影を
沒して、あつても十も棒に高い
一寸としたものは十も棒に高い
といふのだ。工場などは調帯に困
つてゐるらしい。それからナフ
タ(ガソリン)重油だが、東京市
内は全部メーター制で昔の東京市
はないし、タダ金をつかまへ
て居たものか貴重品に變へた
ものかだ。
かうした統制と缺乏によつて
自然物價高騰にあつても猶ほ食
料品だけが不自由があつて、多少
の高騰を來してゐるが生活を脅
威する程でないだけに幸福であ
る。
一體に日本の極く最近までの
生活内容様式から見れば現在の
統制物資といふものは綿製品を
除いては、凡て在來の生活必
需品から見て余り重要でないも
のが多い。所謂歐風化した二重
生活から單純化への還元であつ
て、田舎の人達には都會人程に
痛痒を感じてゐないものである。
かゝる非常時期に際して、日本
の生活位は容易なものはないとい
ふ。思はれる。ス・プ・入の通衣と草履
茶漬飯でも數年間には適り得る
のだから、米と魚が豊富な間は日
本の生活は決して歐米のやうな
みぢめさは痛感せず済まれる
だけ日本は有難い國柄なのであ
ると思ふ。 五月十五日

として最早の飛行機が利用される。新芽は外國から小鉢の中に運ばれて來り外國から移入される。彼等の體分は亞國の土壌の成長を阻害されない様に專家の豊饒性、豊かな國地女の廣門家の注意を受け、四十日位に於て溫室の苗に移し得る狀態のクラペルは熱心に語り、亞國のクラペルは現在この花形になる。そこで花の買手が行へ品質、香氣、色彩、成育の容易と見なかつた様な仕事が行はれる。性等に於て歐洲より到着する第1の數ヶ月間水、光線、肥料、一般品に勝つて居ると保證するが計が亂れる。雜草が茂るので、害又専門家は數年間の中に武市中から驅除される。而して數ヶ月、最も高價なオルキデアのコレタ或時は一年も経つと自然にはこのシオンを有するに至るだらうと辛抱強い労働者にクラペルの最速彼、この立派な成果を土地のよく美くしいるのを溫室に繁茂するの良いに耐して居る。

Banco Municipal
Casa de venta
ESMERALDA 660

バンコ・ムニシパル
では毎日（日曜、祭日を除く）
左記の品々を競賣す
寶石類、銀製品、骨董品
額類、衣服、寫真機、タイ
フライター、ピアノ、其他
家具類一切
以上何れも競賣入札を以て
格安に購入出来ます

競賣場
エスメラルダ街六六〇

誌

日曜祭日でもお構ひなく御来店下さい

藏田書店
カセーロス街一九三
電話 三一九七三

無痛抜歯 二ペソ セメント充填 五ペソ
金冠 拾五ペソ 金入歯 拾五ペソ 総入
歯 六拾五ペソ
診察時間は午前九時より午後八時まで

DR. E. BULJEVICH
BERNARDO DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 (B. O.) 0279

御下宿
今般左記交通の便よき市
地に於て「さつま屋」の
以て御下宿兼旅館を開業
清潔、親切をモットーと
様の御期待に添ふ様努め
ら何卒御引立を願ひます
さつま屋

SEMILLERIA
JUAN CALE Y CIA.
Casa Matriz:
123 . PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 Y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N° 1: CORRIENTES 3175
U. T. 62, Mitre 1954 - C. T. 323, Oeste

Sucursal N° 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47, Cuyo 5998 - C. T. 1105, Central

船舶御用商

◆自宅出張撮影、複寫引伸し
如何に古い寫眞でも御引受け致します

寫眞師 佐藤 貞則

サルト 樽一五八
電話 三七三二九六

ERNEST COCO

15 de Noviembre 2335
U.T. 23-2835

庭ノ御 永年 ケニ

A. MENDEZ
Taller Mecánico
CALLE VERA 737 U. T. Darwin 1108

新古品大小型各種
カルデラ
ア
バボル販賣



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
Ultimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artilucos Japanese
SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

CARLOS PELLEGRINI 1045
U. T. 32 (Dársena) 0855

限り一割引
保険事務一切
公認代理人

呉服太物小間
雜貨、最新流
婦人用品、及
御家庭用品一
小賣店、同胞

優良口品廉賣

林 甚次郎

邦人間唯一の染色工場
設備完全 仕事入念

齋藤染色工場

ラカラア街一四一七
電話二一七七一五
アベジヤネダ

◎便箋、封筒、名刺、其他
多少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷 ニッポン堂
北川 稔

サンチャゴ
ダ・エステロ街九七五
電話 二三一七八六四

時計販賣

並びに修繕

○装身具各種取揃へて居ります

○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店

ベルナルド・デ・
イリゴエン街四七〇
電話 三八一五六一七

“kerogas”

Ing. F. STUCKLER
インヘニエロ アレマン

PACHECO 3260 U. T. 51 - 3252

最新型ケマドールレス及び
タンケス、ア、プレシオン
製作販賣
諸種ケマドル修繕
部分品販賣
日本人間に多數顧客を有し
仕事は入念迅速
電話で御一報次第至急参上
致します

機ヤチンラブ

し出賣大別特

▲洋服ブランドヤ機
一臺金一千ベソ

▲クエーヂー・ブランドヤ機 ガス
一臺三五〇ベソ

▲其他修繕一切

高橋秀雄

アベニュー・アラム
フエテ街 八三六

電話 六二一五六〇三

東洋軒
 ベンチシヨデ。
 マヨ街五三(六)階
 電話 三二一九二
 ◆純日本料理並びに并物麵類
 一切 折詰相當の仕出し
 御宴會にも應じます
 コリエンテス街四三二
 電話 三二一六三九四
 ◆晝夜開業して居ります
 診察月
 ドクトル、ビツシヲ擔任
 ◆毎週月、水、金午前九
 時より全二時迄
 ◆毎月第一日曜は無料健
 診斷
 ◆村岡玄先生の増補版西
 辭典及熟語辭典を特價
 海外婦人協會亞國吉
 市内ウンベルトブリーモ一六
 電話 三三二七二

ホフマン式ブランチャ機
並にカルデラの修繕取付
一切廉價に引受けます

電話 二二一〇五二六

（ネラル・オルノス街五四

薩摩

有水武二

久松純雄

竹ノ内武義

加藤吉隆

御旅館
御下宿

テヤカブコ街八九六
電話（四一）一九二
私宅電話（三三）四五六四

ロドリゲス

ツボン堂
北川稔
ゴザ エステロ街九七五
電話 二三一七八六四

尾崎幸次
パトリシオス街九
電話 二三一五七三



プランチャ機
 一臺 金一千ベツ
 ीडョ・プランチャ機 ガス
 一臺 三五〇ベツ
 修繕一切
 高橋秀雄
 ीड・ア・マ
 フエルト梅 八三六
 六一一五六〇三

再見！重慶！！

汪精衛重慶脱出物語

蒼白の顔で、秀英が歸つて行くのを扉口まで見送つた汪は、すつかり、暮色に包まれてしまつた窓際に立つて、燈火管制のカンデンを徐ろに引きおろした。そして、水の上の光を、ゆつくりと水を飲んだ。

「あら、どうして外國の習慣が止まらねえの？ 生水は毒ですわよ」

「生水ぢやない、煮沸したやつだよ」

汪は、少し振りに二人きりで逢ふ女史の顔を、しげしげと眺めつた。「あなたの方の仕事も忙しいやうな、明日、あれを運んで来てくれ」

「それは、さうだつたでせう。けれど、みんなが非難するの、その點ぢやありませんか」

「さうです。北伐當時のあなた、が容共聯軍の旗頭で、蔣總裁が反對の立場だつたことは、世界中が知つてゐる事實ぢやありませんか。それを今に於て蔣總裁の容共がいけなくなつて、あなたの容共がけりなつて、あまりにひどい變節だと思ひますわ。あの當時から見れば、比較してゐるぢやありませんか」

「あなた！ 明日、あれを運んで行くのが不賛成なのぢやない！ そんなことぢやありません」

「待ちなさい！ 一層力をこめて王は運つた。そして、いきなり立ち上つて、頭をふりながら、大股に三歩、机のまわりを歩いたが、きつと振り向くと、一語一語を切りながら、押しつけるやうに續けた。「こちへ移轉した次の日に、二人で成都まで行つた時のことを覚えてゐるか？」

「理由は？」

「昨夜の蔣總裁とあなたの會見に列席した一人から、今日、監察委員會で詳しい報告を聞きまし。これほど、みんなが徹底抗戦を叫んでゐる時に、たとひ戦局が幾らか不利だとしても、最後の勝利は我々のものだ、と確信してゐるみんなの前で、あなたが敗北的な和平意見の先頭に立つたんで、今までの経歴に泥を塗るものでせう。わたし、絶対に同意しません。こんな重大なときに、あの娘のことなんか「待ちなさい」——汪は低い力をこめて運つた。「さういふだらうとも、傳へ聞いて、早速やつて来るだらうことも、わたしは豫期してゐた。しかし、

移轉廣告

日本人諸賢の御愛顧を蒙つて居るサリータは廣くモダインなサロンへ移轉致しました。コリエンテス街散歩の御ついでなどは是非御立寄下さい。手軽に氣樂に一回の回数券で舞踏が練習出来ます。ダンスも増員致しました。當舞踏所は眞面目であり、いかゞわしい分子の入場を許可しないのでまじめな愛好家の信用を博し今日の進出を見るに到つたのであります。

習所サリータ

= CORRIENTES - 1685 =

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

M. VAZQUEZ

SAENZ PERA 1228

U. T. 23 (B. Orden) 3214

洋服御新調なさるなら

バスケス洋服店で

冬服 外套 レインコート

総て型良く丈夫に作ります

日本人諸賢に限り月賦十圓及び十五圓拂の便あり

Tintoreria "ORION"

de S. Kandomo

染色店

オリオン

上塘才次

Irriarte 2036

U. T. 21-1451

日本齒科醫學士 山本實雄

市內エントレ・リオス街九七三二一階

電話 二二二〇五五二

齒科診療の御相談に應じます

午後八時—午後十時

Taller Mecanico de G. GONZALEZ

プランチャ機 カルデラの修繕 其他

San José 220 U.T. 38-5923

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK BANDAS MONARCH

Ultima novedad "Snooker"

Solicite informes

Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900

U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MAQUINAS HOFFMAN

BELGRANO 525

U. T. 34 - 1497

Buenos Aires

ホフマン式プランチャ機始め同會社製洗濯機、乾燥機、カルデー等大販賣

●交換、修繕は特に便宜を計ります

●優良なる中古品澤山あり値段格安

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 34, Defensa 3951

仕立 質本位

八十五ペソより各種

トロロ高等洋服店

外交員佐藤四郎

KEROFIX

Del Sr. ALEMAN (MARTIN)

Talleres: CHARCAS 4511

Unión Telefónica 71 - 9998

プランチャ機

カルデー用のケマードレスデケロセン

製作、販賣、修繕、取付、交換、引受け

當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速、電話で御一報次第至急急上致します

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540

U. T. 34, DEFENSA 1687

玩具の御買求めは

廉價、在庫品豊富の

トロロ玩具店で

日本製玩具あり

御申込次第型録進呈

助産婦 (入院隨意)

産室の設備が整つてから何時でも入院出来ます

●往診も致します ●擔任デレサ・パリス

高見澤産院

市内ウンベルト・プリモ街一六六三

電話 二二二七二八四

FRANCISCO SANTERO

Ex mecánico de la Cia. Hoffman

CONSTITUCION 3229

U. T. 45 - 0294

フランススコサンテロ

プランチャ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

多數の日本人顧客有り

PLATA BRAUN

Marca Registrada

Bernardo Braun e Hilo

CORRIENTES 4349 - U. T. 54 - 4111

カフエー、パイ、レストランテ用のメタル製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある

プラタ、ブラウン

月賦拂の御注文に應じます

GRAN TALLER "EL ASAHÍ"

DE MIYAZONO HNOS.

CASA MATRIZ

CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366

Sucursales:

BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159

RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738

BUENOS AIRES

CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46

SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

クエジヨ

の御用命は

最も信用ある

弊店の専門部へ

御用命下さい

LUIS GORI HNOS.

LIMA 1029 - U. T. 23 - 2897

帽製子木型造所

仕事の上手下手は型の善悪に依る弊工場はマデラブランカ、マデラコロラダ、アルガローボ等で製し諸流行型を最も安く提供す地方の注文にも應ず

かまぼこの村武へ

原料精選

●御注文は前以て電話にて御用命下さい

マルコス パス街一九四四

電話 六七四八三三

●地方より出島の節は是非御立寄願ひます

御下宿 昭和館

ベネチンコ・デ

電話 三一五一四五

日本建築大工指物師山本玄

●家具製造修理其他の御用命を願ひます

アベニダ・デル・サール街四八七

電話 七四一(フログラ) 三二五〇

Medicinal News

28 - Suipacha - 28

◆淋病梅毒 治療代は全治後頂きます

◆肺結核新療法

◆婦人科

◆電気治療科

◆X光線科

◆各科専門醫十名

時間 午前九時—十二時 午後三時—八時

日曜祭日は午前中

ケイボ・デリヤノ將軍

駐亞大使に内定

西班牙革命軍の大立物

西班牙革命軍の大立物の一人、ケイボ・デリヤノ將軍が、駐亞大使に内定された。ケイボ・デリヤノ將軍は、西班牙革命軍の先鋒として、西班牙の統一と民主主義の確立に多大の功績を挙げた。彼は、西班牙の革命軍に加入し、その指揮官として、西班牙の革命軍を率いて、西班牙の統一と民主主義の確立に多大の功績を挙げた。彼は、西班牙の革命軍に加入し、その指揮官として、西班牙の革命軍を率いて、西班牙の統一と民主主義の確立に多大の功績を挙げた。

本年前半期の貿易額

出超一億九千九百九十九萬九千九百九十九

二十六日大蔵省貿易統計は、本年前半期の貿易額を発表した。本年前半期の貿易額は、輸入額が八億八千九百九十九萬九千九百九十九、輸出額が九億八千九百九十九萬九千九百九十九、出超一億九千九百九十九萬九千九百九十九である。これは、本年前半期の貿易額は、輸入額が八億八千九百九十九萬九千九百九十九、輸出額が九億八千九百九十九萬九千九百九十九、出超一億九千九百九十九萬九千九百九十九である。

貯水池近くにゴミ捨場

衛生上これは物騒

武市の水道改善論起る

武市に民に飲料水を供給する水供給の基礎となる貯水池の近くに、ゴミ捨場が設けられた。これは、衛生上非常に危険である。武市の水道改善論が起る。武市の水道改善論が起る。武市の水道改善論が起る。

輝く二千六百年祭を壽ぐ

青年の各府縣奉祝祝走

時局下の各府縣奉祝祝走

東京廿八日、皇紀二千六百年宮内省の府縣奉祝祝走が行われた。これは、皇紀二千六百年を祝うための奉祝祝走である。皇紀二千六百年宮内省の府縣奉祝祝走が行われた。これは、皇紀二千六百年を祝うための奉祝祝走である。

親友俱樂部の日本語講習會

祖國日本が名譽共々世界の日本

祖國日本が名譽共々世界の日本となる。親友俱樂部の日本語講習會が行われた。これは、日本語を学ぶための講習會である。親友俱樂部の日本語講習會が行われた。これは、日本語を学ぶための講習會である。

慰問狀募集

慰問狀募集。慰問狀募集。慰問狀募集。

モロニ語日語講習會

モロニ語日語講習會。モロニ語日語講習會。モロニ語日語講習會。

創立資金寄附者

創立資金寄附者。創立資金寄附者。創立資金寄附者。

お茶の會

公使夫人が催す

役員會恩賜救済會の第一

お茶の會。公使夫人が催す。役員會恩賜救済會の第一。お茶の會。公使夫人が催す。役員會恩賜救済會の第一。

柔道部

柔道部。柔道部。柔道部。

送別會

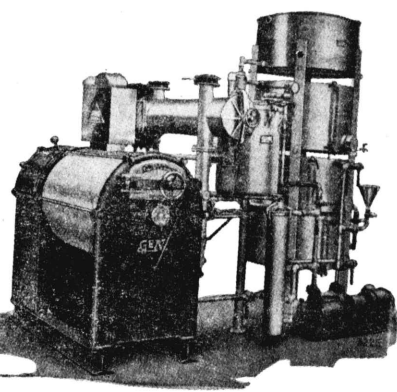
送別會。送別會。送別會。



賞盃の
御用命は左記へ
カンガージョー街一四一七
電話 三八一七九一

Pablo E. Hansen

A Z O P A R D O 473 U. T. 33-5112-5318



特價賣出し、月賦拂の
便法もあります

最新洗濯機
G.E.M.印
コイル使用洗
濯、乾燥、兼用
●超スピード最新式仕上げ僅か三十分
●服の形と地を絶対に損傷せず
●最少の費用にて人力を省く
●大小お好み、の型が有ります
●乾燥器等も取付
●他、ナフタ使用洗濯機、プランチャ機

ナフタ並に
ケロセン販賣
御用命を乞ふ
吉田彌三郎
(マルカセ街)八
市内ハルン街三〇八
電話三三一六五四

洗濯店譲る
盛業中の洗濯店共営者と分れる
ため格好条件にて至急譲渡し
ウラグアイ街一〇六三 新井

極上龜甲萬壽油
格安にておわけ
致します
廣田商會
市内チレ街一〇二九
電話三七一〇二九

染色店用の包装用紙
帽子用紙袋及附屬品販賣、タロ
ナリオ及フクツラ印刷取扱
月賦交拂の洋服店及び「カピリ
サド」アルヘンテナの
外、多量に拘らず御用命願
ひます
島袋榮吉
フワイ街五四番地
電話四七三二六六

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL



亞國貯金局

一、比類なき特点
國內の如何なる貯蓄機關と雖も預金者に對して左の特點を提供する事が出来ません
一、五千圓迄の預金に對する差押への不能
二、預金で購入した一萬圓迄の都市農村土地家屋に對する差押への不能
三、國內各地に散在する支局を仲介として如何なる地點からでも同一の預金帳に依り取引し得る便利
四、通信郵便の送金及電信送金の手数料無料
二、特点
國內の僅少なる貯蓄機關のみが預金者に提供し得る特點
一、取引に對する國家の保證
二、利付償還及び擔保保證に對する預金の安全なる投資
三、預金は年益積立によつて保證される
四、既婚婦人及び未成年者に對する便法一既婚人は夫の許可なくも預金の出し入れが出来ます。未成年者は自分勝手年額五十圓迄引出事が出来。又保證人の許可ある時は如何なる金額をも引出す事が出来ます
五、支拂證を「ラ・パレナ」(レナ)に依る引換で交付致します
六、預金最低限度は一圓、印紙及び貯金箱を利用し七、定期利息付預金の引受
八、預金者死亡の場合の手續の簡便さ、その預金が五千圓を超過する時は何等相續判決及び法律手續を踏まなくとも遺產繼承關係の分明せる有權者に預金を直接引渡します。同じく兄弟への遺産となつた預金も預金が五百圓を超過する時は直接引渡します
九、預金者が病氣の場合五圓以上の金額ならば預金の自宅へ郵便局其他郵便局に於ける受付時間は特に長時間な事

Dr. BOIGEN

Medico del Hospital Alvear

クリニカアレマン
一般病弱症 男女老若花柳病
梅毒結核 腎臟病等
●呼吸器病専門●
エウキス光線療法 血液検査
●初回診察料 五圓●
午後二時より八時まで
日曜午前八時より十二時まで
Bm. Mitre 1305 1er. piso

CAFE JAPONES

K. UCHINO

LAS HERAS 667 TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

CASA-BEHAR

CAMBIOS

SAN MARTIN 298 ESQ. SARMIENTO

U. T. 33-2187 Y 34-1923

市場に於ける最良の
條件で兩替致します
大金兩替の節は特
別値段に應じます
電話 (三三二) 一八七
電話 (三四一) 一九三

CLINICA MEDICA

CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU DIRECTOR

Dr. A. GODEL

MEDICO CIRUJANO

最新式獨逸療法
淋病 根治療法
梅毒 六〇六療法 九一四療法
婦人病 心臓 胃腸
肺 腎臟 神經系統
各科専門
●日本人方には初診無料●
X光線 デアテルミー
血液検査
診察日 自午前九時 至十二時
自午後三時 至九時
日曜 祭日 午前中

豆腐、こんにやく、醬油の
御用命は何卒當方へ!!
●多少に拘らず迅速に配達致します●
豆腐、こんにやく製造
並に龜甲萬壽油販賣
モントックス街一六四六 電話 (三三八) 四二四
(三八一) 九一九